



PARIS - CANADA

ORGANE DES INTÉRÊTS
CANADIENS & FRANÇAIS
Paraissant le 1^{er} & le 15 de chaque mois

FRANCE

ABONNEMENTS : Un an..... 10 fr.

Les Annonces et Réclames sont reçues
au Bureau du Journal.

ANNONCES, la ligne..... 1 franc.
 RÉCLAMES, —..... 2 —
 FAITS-DIVERS, —..... 3 —

DIRECTEUR : PAUL FABRE

BUREAUX : 10, Rue de Rome, 10, PARIS

CANADA

ABONNEMENTS : Un an..... \$ 2.

Adresse Télégraphique :
STADACONA-PARIS

SOMMAIRE

Chapleau.....	HECTOR FABRE.
La Saint Jean-Baptiste.....	PAUL FABRE.
Echos de la Fête.....	DARBOIS.
L'Exposition française de Toronto.....	P. F.
P. de la Ponterie.....	HECTOR FABRE.
Echos.....	P. F.
Les Canadiens à Paris.....	JACQUES MERVILLE.
Informations.....	DARBOIS.
Dans l'Alaska (Suite).....	AMÉS SÉMIRÉ.
Les Théâtres.....	JEAN GARIGNAN.

CHAPLEAU

La mort de M. Chapleau est un deuil pour la race française tout entière — pour la France d'Europe et pour la France d'Amérique, — car il était un de ses plus nobles et de ses plus fiers représentants, celui qui a le plus fait pour les rapprocher, montrant ainsi combien il les aimait toutes deux. Tous les Canadiens le savent, et tous les Français qui l'approchaient sentaient aussitôt, à travers le charme de sa parole et la séduction de sa personne, combien il était Français. Son esprit, son cœur, son sang n'avaient pour ainsi dire jamais quitté la France : intellectuellement, il était né en plein Paris et s'y était épanoui librement.

Gambetta en avait eu la sensation, et comme le saisissement en le voyant, et dans un élan de leur semblable nature, les deux tribuns s'étaient reconnus de même race.

— Vous êtes des nôtres, M. Chapleau, s'était écrié Gambetta.

— Et vous, M. Gambetta, lui avait répondu M. Chapleau, je viens vous demander d'être un des nôtres, aussi. Français, je suis, Canadien nous voulons que vous soyez.

Et aussitôt, les deux patriotes s'étaient compris et entendus ; et dans un entre-

tien ardent, cordial, ils avaient esquissé le programme des relations à créer entre les deux pays : traité de commerce, ligne de paquebots, etc., enfin, tout ce qui pouvait effacer les traces d'un long oubli.

Que sont devenus ces beaux projets ? La mort de Gambetta n'a pas permis de les réaliser ; mais il en reste assez debout pour honorer la mémoire des deux hommes d'Etat et pour indiquer que l'avenir tiendra tous leurs rêves.

Je n'ai pas le courage aujourd'hui de retracer la vie de Chapleau, de revenir sur tant d'événements, de discours, d'actes mémorables. Je l'ai vu débiter, et si je ne l'ai pas vu mourir, du moins la dernière lettre qu'il ait dictée — reçue ici après sa mort — était écrite pour m'annoncer qu'il venait confier à ma fidèle amitié son esprit endolori avide de repos et sa santé ébranlée. Il croyait que le climat de France lui rendrait les forces qu'il sentait lui échapper.

Je viens de dire que je l'avais vu débiter. Il avait vingt ans et nous étions en pleine période électorale. On réclamait partout son éloquence et le peuple ne voulait plus entendre d'autre parole. Il paraissait sur tous les coins du pays à la fois, partout écouté, partout applaudi. En voyant apparaître à la tribune, ce jeune homme à la figure pâle et distinguée, à la voix d'or, qui savait donner aux banales questions de la politique ordinaire une envolée extraordinaire, le peuple était pris d'une sorte de fièvre patriotique qui l'entraînait où l'orateur voulait le mener. On ne s'arrêtait pas aux arguments : il disait ce qu'il voulait, comme il le voulait, et le peuple lui donnait raison, applaudissait, suivait.

Je l'ai entendu un jour qu'il n'était pas en train, se borner à dire sous des formes diverses : j'aime mon pays, je chéris la France, je resterai fidèle à la religion de nos pères.

Et ce fut un succès immense, un de ses plus grands succès. C'est que le geste, la voix, le cœur y étaient, l'élan surtout — cet élan qui emporte tout, à la bataille comme à la tribune — l'élan de Mirabeau comme celui de Condé !

Cette voix est muette aujourd'hui, cet élan brisé ; mais il reste dans l'âme de tout un peuple une image ineffaçable, et dans le cœur des amis fidèles, un regret éternel. Et le souvenir des amis qui restent vaut encore plus pour celui qui part que l'émotion d'un peuple et l'admiration de la postérité.

HECTOR FABRE.

LA SAINT JEAN-BAPTISTE

Pour la dixième fois, les Canadiens résidant ou de passage à Paris ont chomé la Saint Jean-Baptiste. Il semble que cette fête, maintenant comme traditionnelle et entrée dans les mœurs parisiennes, prend chaque année un caractère plus intéressant et plus sincèrement patriotique.

La cérémonie religieuse a eu lieu à 10 heures en la chapelle des Pères Oblats, rue St-Petersbourg — l'église canadienne de Paris. Le R. P. Antoine officiait.

Remarqué parmi les assistants :

M. Hector Fabre, Commissaire-général du Canada, et Mme Hector Fabre, le révérend père Lajoie, M. le chanoine Cousineau, M. l'abbé Lonergan, le révérend père Corcoran, Mme et Mlle Accarias, M. Mme et Mlle Feer, Mme Darricau, Mme Thors, la comtesse de Tinseau, le comte de Sesmaisons, M. et Mme Edouard Colombier, M. Jules Gay, M. Armand Masson, M. S. de Teil, M. Giberton, M. W. Knappe, du *New-York Herald*, M. l'abbé Biron, Mme Duflos, le docteur et Mme J. E. Paradis, M. et Mme W. St-Pierre, Mme Ch. Dion, Mlle Barron, le docteur L. P. de Grandpré, M. O. Soulière,

M. Raoul de Lacroix, M. George A. Cherrier, M. S. W. Murphy, M. P. Martel, M. Prévost (de la Maison Hernu, Péron et C^e), M. G. A. Richard et son fils, M. Raoul Barré, M. A. Suzor-Côté, le docteur O. Normandin, le docteur A. Laramée, le docteur A. Bernier, M. et Mme Maurice Boisvert, le docteur G. Aubry, M. Jobson Paradis, le docteur Chalifoux, M. J. A. Roby, le docteur J. A. Charest, Mlle B. Dufresne, M. H. Monlun, M. et Mme Paul Daubrée, M. le Baron d'Avril, Mlle M. Leduc, M. Paul Fabre, etc.

Le R. P. Antoine a prononcé une allocution touchante. Il a commencé par exprimer son regret de l'absence de Mgr Langevin, en ce moment à Rome, et qui aurait été heureux de bénir ses compatriotes réunis. Il a rappelé les liens de sa communauté avec le Canada et son long apostolat dans notre pays qui l'autorise à réclamer le titre de Canadien dans une réunion canadienne, et qui a inspiré au représentant du Canada la pensée de faire de la chapelle des Oblats la chapelle canadienne de Paris. Il a rappelé les conseils qu'il y a quelques mois Mgr Bruchési donnait avec une si haute autorité et une si parfaite bonne grâce à la jeunesse canadienne, studieuse, religieuse et patriote.

L'organiste très distingué de la chapelle, M. Normand, prêtait son concours à la cérémonie.

A midi, M. Hector Fabre a offert un lunch à ses compatriotes.

Menu maigre, à cause du vendredi, mais auquel avait donné tous ses soins l'aimable sous-directeur du Terminus, M. Petit.

MENU

Hors d'œuvre

(Eufs brouillés aux pointes d'asperge

Filets de soles Dieppoise

Homard à l'Américaine

Parfait au Café

Gaufrettes

Desserts assortis

Graves — Bordeaux

Bourgogne

Café et Liqueurs.

Les convives étaient :

M. Hector Fabre, Commissaire-général du Canada, qui avait à droite le Révérend Père Lajoie et à sa gauche M. le chanoine Cousineau ; M. Paul Fabre, secrétaire du Commissariat-général du Canada, qui avait à sa droite M. l'abbé Lonergan et à sa gauche le Révérend Père Corcoran.

MM. Charles de Martigny, le docteur Rykert, Raoul de Lacroix, le docteur F. de Martigny, D. Downie, Victor Beaudry, le docteur E. St-Jacques, le docteur Albert Laramée, le docteur L. P. de Grandpré, W. St-Pierre, M. A. Suzor-Côté, O. Soulière, le docteur G. Aubry, Maurice Boisvert, A. Bolté, W. S. Murphy, Ed. Jaques, le docteur J. E. Paradis, le docteur O. Normandin, le docteur Arthur Bernier, L. Th. Dubé, Paul Le Moyne de Martigny, Henri Hains, Jobson Paradis, le docteur Chalifoux,

R. Brunet, G. A. Richard et son fils, J. A. Roby, Raoul Barré, le docteur J. C. Warbrick, le docteur E. H. Robinson, Ch. Dion, W. Knappe, du *New-York Herald*, le docteur J. A. Charest, J. A. St-Julien, N. Lacroix, correspondant de *La Presse* (de Montréal), etc.

S'étaient excusés :

MM. Raoul Duclos, C. A. Lèveillé, Hector Drollet, l'abbé G. Leclère, l'abbé O. P. Gauthier, Révérend frère A. O. Charbonneau, Armand Masson, Edouard Richard, George A. Cherrier, docteur A. F. Mercier, Révérend père Prévost, le docteur D. Masson, P. Martel, le docteur O. Mazurette, J. O. Marchand, etc., etc.

A la fin du repas, M. Fabre a porté à Sa Majesté la Reine d'Angleterre, un toast auquel les assistants ont répondu par le *God save the Queen*, puis, il a porté un second toast à M. le Président de la République.

M. Fabre a levé son verre au Canada et à la France.

M. Suzor-Côté a entonné ensuite le beau chant patriotique *le Drapeau de Carillon*, les assistants reprenant en chœur le refrain *Vive la France* !

C'est le R. P. Lajoie qui a bien voulu se faire l'interprète du sentiment des assistants et porter un toast au Commissaire-général du Canada. Il l'a fait dans les termes les plus flatteurs et les plus délicats.

Cette réunion toute canadienne en plein Paris a été marquée par la plus grande cordialité et le plus vif entrain, dignes de la terre natale.

Le soir, au concert donné par Mlle Victoria Cartier, nombreuse et très artistique assistance. Le succès personnel de Mlle Cartier a été grand. On a admiré la perfection et le charme de son exécution dans les morceaux les plus variés. Notre artiste retournera au Canada avec la consécration artistique parisienne, la plus précieuse de toutes.

Il serait inutile et comme malséant de louer les deux grands artistes qui avaient bien voulu accorder leur concours à Mlle Cartier : M. Eugène Gigout, son très éminent professeur, et M. Jules Delsart. Leur présence auprès d'elle était un grand honneur pour elle, et un hommage au Canada.

M. Lucien Berton, des concerts Colonne, doit être aussi remercié pour avoir bien voulu se faire entendre dans deux admirables compositions de M. Bourgault-Ducoudray, qui était là, aussi lui, aux côtés de MM. Gigout et Delsart, pour donner à Mlle Cartier son haut patronage artistique. Enfin, Mlle Mathilde Théophile-Gautier a brillamment tenu sa place au programme.

A l'appel de M. Ed. Richard, M. Louis Herbetie a bien voulu se faire l'interprète chaleureux de l'auditoire auprès des patrons et des exécutants de ce beau concert qui a clos dignement notre fête patronale.

PAUL FABRE.

ÉCHOS DE LA FÊTE

Tous les journaux parisiens ont rendu compte de notre fête.

Citons-en quelques uns.

(*Le Figaro*).

Les Canadiens français ont célébré hier la Saint-Jean-Baptiste, leur fête patronale. Une messe a été dite, en la chapelle des PP. Oblats de la rue Saint-Pétersbourg, par le R. P. Antoine qui a prononcé une allocution patriotique. A midi, M. Hector Fabre, commissaire-général du Canada, a donné un lunch à ses compatriotes, à l'hôtel Terminus. Dans un toast éloquent, il a parlé de M. Chapleau, l'homme d'Etat canadien qui vient de mourir, et qui fut le créateur du Commissariat canadien et du Crédit foncier franco-canadien. M. Fabre, en parlant des relations existant entre la France et le Canada, a fait allusion à l'exposition française qui doit avoir lieu à Toronto, en septembre et octobre prochains.

(*Le Temps*).

... En portant un toast au Canada et à la France, M. Fabre a rendu hommage à l'homme d'Etat que le Canada vient de perdre, M. Chapleau, et qui, par la création du commissariat canadien en 1883 et la création du Crédit foncier franco-canadien, a été le véritable initiateur des relations établies depuis lors entre les deux pays. M. Fabre a fait ensuite allusion à l'exposition française qui doit avoir lieu à Toronto, en septembre et en octobre prochains, et à laquelle il prédit grand succès. L'ouverture de cette exposition coïncidera avec l'inauguration, à Québec, de la statue de Champlain — œuvre de M. Paul Chevré.

(*Le Jour*).

Les Canadiens français chôment aujourd'hui leur fête patronale en France comme au Canada, la Saint-Jean-Baptiste. Ce matin, la messe a été dite en la chapelle des pères oblats, rue de Saint-Pétersbourg, par le père Antoine, un religieux qui après avoir exercé son ministère pendant trente ans, a parcouru tout l'Extrême-Ouest. Toute la colonie canadienne assistait à la cérémonie.

A midi, lunch offert aux Canadiens dans les salons du Terminus, par M. Hector Fabre, commissaire-général du Canada.

En portant un toast au Canada et à la France, M. Fabre a rendu hommage à l'homme d'Etat que le Canada vient de perdre, M. Chapleau, et qui, par la création du commissariat canadien en 1882 et la fondation du Crédit foncier franco-canadien, a été le véritable initiateur des relations rétablies depuis lors entre les deux pays.

M. Fabre a fait allusion ensuite à l'Exposition française qui doit avoir lieu à Toronto, en septembre et en octobre prochain (et qui coïncide avec les cérémonies de l'inauguration à Québec du monument Champlain, œuvre de deux artistes parisiens) il a prédit grand succès à cette nouvelle manifestation de l'industrie française au dehors.

(*Le Journal des Débats*).

... En portant un toast à la France, M. Fabre a signalé la double manifestation française qui aura lieu, cet été, au Canada : exposition des produits français à Toronto, en septembre et octobre ; inauguration à Québec du monument de Champlain, œuvre de deux artistes parisiens, M. Paul Chevré et M. Paul Le Cardonnel. Le commissaire canadien a exprimé les vœux que forment les Canadiens français pour le succès de l'industrie française au Canada.

(*Le Gaulois*).

A midi, le commissaire général du Canada, M. Hector Fabre, avait convié ses compatriotes à un lunch très élégant.

M. Fabre, en portant un double toast au Canada et à la France, a annoncé que bon nombre d'industriels et de négociants français prendraient part à la prochaine exposition française de Toronto et il a exprimé l'espoir de voir aussi des Parisiens assister à l'inauguration à Québec, du monument de Champlain, qui aura lieu à la même époque.

Le R. P. Lajoie s'est fait l'interprète des sentiments des Canadiens-français présents en portant un toast au représentant du Canada.

Les autres journaux qui ont parlé de notre fête sont le *New-Nork Herald*, *l'Eclair*, *l'Écènelement*, *Libre Parole*, *Petit Journal*, *Soleil*, *Matin*, *Paix*, *Petit Moniteur*, *Peuple Français*, *Journal*, *English and American Gazette*, *Pays*, *Journal de Caen*, *La Vérité*, *La République Française*, *Les Droits de l'Homme*, *Le Petit Caporal*, *L'Estafette*, *Le Moniteur Universel*, *The Daily Messenger*, etc., etc.

Pendant la journée du 24 juin, le drapeau du Canada a flotté aux bureaux du Commissariat-général du Canada.

DARBOIS.

EXPOSITION FRANÇAISE A TORONTO

Un comité composé de notabilités du commerce parisien vient d'être formé pour l'Exposition française de Toronto. Ce comité, placé sous la présidence d'honneur du Commissaire-général du Canada, M. Hector Fabre, a pour Président M. Alphonse Blondel, vice-Présidents, M. F. Levée, et M. A. Lacroix; secrétaire-général, M. Duvelleroy.

Il s'est déjà assuré de nombreuses et importantes adhésions.

L'Exposition aura lieu du 1^{er} septembre au 1^{er} Novembre.

Ce sera le point de départ de relations nouvelles et mutuellement avantageuses entre les deux pays. Le commerce, l'industrie française prendront pied au Canada et s'y affirmeront avec éclat à la veille de 1900.

Les noms des promoteurs de cette belle manifestation du génie d'expansion et de l'esprit d'entreprise français nous donnent toute confiance dans le succès d'une tentative si bien inspirée et si habilement dirigée.

Nous donnons ci-dessous la première liste des adhérents qui appartiennent tous au haut commerce parisien.

P. F.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. FABRE Hector, Officier de la Légion d'honneur, commissaire général du Canada à Paris.

PRÉSIDENT

M. BLONDEL (Alphonse), chevalier de la Légion d'honneur, Officier d'Académie, facteur de pianos, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

VICE-PRÉSIDENTS

M. LEVÉE (François), chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, papetier-imprimeur, président de la chambre syndicale des fa-

bricants-papetiers, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

M. LACROIX (A.), chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, chimiste, fabricant de couleurs vitrifiables, ancien vice-président de la chambre syndicale des produits chimiques et de la chambre syndicale de la céramique et de la verrerie, membre du Jury aux Expositions.

SECRETÉNAIRE GÉNÉRAL :

M. DUVELLEROY, officier d'Académie, fabricant d'éventails, président de la chambre syndicale des fabricants d'éventails, membre du Jury aux Expositions.

SECRETÉNAIRES :

M. COLAS (Albert), distillateur.
M. ROTIVAL (Jules), Directeur et Président du conseil d'administration de la Compagnie des wagons-réservoirs.

TRÉSOSRIER

M. LEPRINCE (D.), officier d'Académie, fabricant de boutons, vice-président de la chambre syndicale de la passementerie, boutons, mercerie et rubans, membre des Comités aux Expositions.

MEMBRES DU COMITÉ

M. M. BARBIER VANBLOTAQUE (Charles), négociant en bois, vice-président de l'Union des marchands de bois de France.

BERNHEIM (Alfred), de la maison Bernheim frères, fabricants de jerseys, grands prix aux Expositions.

BLONDEL (Alphonse) chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, facteur de pianos, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

BOULANT (Georges), fabricant de velours, membre de la chambre de commerce, médaille d'or exposition de Bruxelles 1897.

CAHEN (F.) officier d'Académie, fabricant de brosses, président de la chambre syndicale des articles de ménage, membre du Jury aux Expositions.

CARUE, officier de l'Instruction publique, membre de la chambre syndicale de la Corderie, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

CHALUT VOIRY (Eugène), officier d'Académie, chevalier du mérite agricole, négociant en vins, membre des Comités à l'Exposition de 1900.

CHANDELET (Emile), officier d'Académie, vice-président de la chambre syndicale des fleurs et plumes.

CHARLES JEUNE, fabricant de fleurs et ornements pour modes, médailles aux Expositions.

CLAIR (Maxime), chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, fabricant de meubles fantaisie et tentures, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

COLAS (Albert), distillateur.

DAVID (E. N.) officier d'Académie, secrétaire du syndicat général du commerce et de l'industrie, vice-président de la chambre syndicale des Négociants en diamants, pierres précieuses et lapidaires.

DEVAMBEZ, officier d'Académie, graveur-imprimeur de la présidence et des ministères.

DUMONT, officier d'Académie, de la maison Lemaire fils et Dumont, corderie, médaille d'or Paris 1889.

DURIF (Antoine), officier d'Académie, fabricant de papiers, membre des comités et Jury aux Expositions, membre de la commission de l'Exposition de 1900, maire de Ponts-et-Marais (Seine-Inférieure).

DUVELLEROY, officier d'Académie, fabricant d'éventails, président de la chambre syndicale des fabricants d'éventails, membre du Jury aux Expositions.

FÉRET, officier d'Académie, fabricant de meubles scolaires.

FILLIEUX (Léon), fabricant de mesures de capacité, président de la chambre syndicale des poids et mesures, membre du comité d'admission (cl. XV) à l'exposition de 1900.

FRANÇAIS (Simon), opticien-fabricant, grands prix et diplômes d'honneur aux Expositions.

FROPO, fabricant de dragées et confiserie hors concours, médailles aux Expositions.

GAUTHIER, officier d'Académie, vice-président du syndicat général de l'Union nationale du Commerce et de l'Industrie, vice-président de la chambre syndicale des négociants en diamants, pierres précieuses et lapidaires, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

GÉNY (Clément), fabricant d'appareils et objets pour pansements, hygiène de l'enfance, administrateur de la Caisse des Ecoles du 1^{er} arrondissement, médailles aux expositions étrangères.

GOUGELET, agent commercial de la Société des plâtriers du bassin de Paris.

HANOTEAU (Henri) officier d'Académie, ingénieur des arts et manufactures, administrateur-délégué de la Société anonyme des hauts-fourneaux et Ateliers de construction du Val d'Osne.

JACQUEMARD, officier d'Académie, président honoraire de la Chambre syndicale des chapeaux de paille et feutre pour dames et fournitures pour modes, vice-président honoraire du Comité supérieur des syndicats de la chapellerie française, ancien vice-président du syndicat général de l'Union Nationale.

JOURDAN (Emile), docteur en médecine, membre de la Société d'Anthropologie.

LACROIX (A.) chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, chimiste, fabricant de couleurs vitrifiables, ancien vice-président de la chambre syndicale des produits chimiques et de la chambre syndicale de la céramique et de la verrerie, membre du Jury aux Expositions.

LEVÉE (François) chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, papetier-imprimeur, président de la chambre syndicale des fabricants papetiers, membre des comités et du jury aux Expositions.

LÉOTY (Ernest), fabricant de corsets.

LEPRINCE (D.) offic. d'Académie, fabricant de boutons et ornements pour modes, grands prix et diplômes d'honneur aux expositions étrangères.

LÉVY (Adolphe) fabricant de corsets, président du Comité des fabricants de corsets au détail.

LIGIER (Emile) chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, de la maison Huet et Ligier, fabricant de bijouterie et articles d'acier, secrétaire du Syndicat général du Commerce et de l'Industrie, vice-président de la Chambre syndicale de la bijouterie imitation et des Industries qui s'y rattachent, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

MARCAULT (G.), ancien président de la Chambre syndicale de la ganterie, membre des Comités et du Jury aux Expositions.

MASCURAUD (Alfred) chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'Instruction publique, fabricant d'ornements pour modes, vice-président du Syndicat général du commerce et de l'industrie, président de la Chambre syndicale de la bijouterie imitation et des industries qui s'y rattachent, membre des comités et du jury aux Expositions, membre des comités d'admission à l'Exposition de 1900.

OLMER, vice-président de la chambre syndicale des papetiers en gros.

PETITJEAN, officier d'Académie, fabricant de papiers peints, ancien conseiller municipal de Paris, membre du Jury aux Expositions internationales.

PETITJEAN (Jean Pierre), fabricant de conserves alimentaires, diplômes d'honneur exposition de Bruxelles 1897.

POUPINEL, chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, président de la Chambre syndicale des bois de sciage et d'industrie, membre du Jury aux Expositions.

QUENTIN, officier d'Académie, président de la Chambre syndicale de la tabletterie.

RICHARD, officier de l'Instruction publique, docteur en médecine, membre du Jury aux Expositions.

RONDEAU, de la maison Rondeau fils, fabricant d'instruments de chirurgie en gutta-percha.

ROTIVAL (Jules). Directeur et président du Conseil d'administration de la Compagnie des Wagons-Réservoirs.

SAX (Adolphe), facteur d'instruments de musique en cuivre et bois, directeur de la musique de scène à l'Académie nationale de musique.

SCHMAUTZ (Charles), fabricant de rouleaux lithographiques, médaille d'or Anvers 1894. Diplôme d'honneur à l'exposition du centenaire de la lithographie. Maison fondée en 1816.

TAFFONNEAU (Albert-Joseph), fabricant de fantaisies pour modes, vice-président de la Chambre syndicale des fantaisies pour modes, notable commerçant.

VAUBAN (Jules), fabricant de ouates et cotons cardés à Orchies (Nord), vice-président de la Chambre syndicale des ouates et cotons cardés.

VERDIN (Charles), chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, fabricant d'instruments pour la physiologie et la médecine expérimentale, grands prix aux Expositions internationales.

VOLLANT, fabricant de vêtements en peau, équipements pour les colonies.

WICKAM (Georges), chevalier de la Légion d'honneur, officier d'Académie, docteur en médecine, président de la Chambre syndicale des instruments et appareils de l'art médical, membre du Jury aux Expositions.

F. DE LA PONTERIE

J'ai le regret d'annoncer la mort de notre éminent collaborateur, M. F. de la Ponterie (Lucien Delort). On sait avec quelle rare compétence, Lucien Delort traitait ici les questions canadiennes, particulièrement celles qui se rattachaient à l'économie politique et aux finances. Il était resté très attaché à notre pays, où il avait débuté dans le journalisme en 1857, et où de suite il avait fait sa marque comme rédacteur en chef de la *Patrie* et de la *Minerve*. Depuis lors, quoique lancé dans un mouvement tout différent, il suivait ce qui se passait chez nous avec un intérêt sincère, une sorte de reconnaissance pour l'accueil dont il y avait été l'objet autrefois.

Le *Paris-Canada* avait été heureux de s'assurer la précieuse collaboration d'un écrivain dont la parole faisait autorité en matière financière. Les articles de Lucien Delort resteront les meilleurs de notre recueil.

Entre temps, dans son journal la *Gazette du Crédit*, il se délassait en des actualités politiques au cours desquelles, selon l'expression du *Gaulois*, il aimait à développer avec l'art et les ressources d'un esprit subtil et profond les plus ingénieux paradoxes.

Le *Temps* et le *Gaulois* ont rendu hommage à celui qu'ils ont appelé, justement, l'un des plus brillants journalistes de la fin de l'Empire. Rédacteur en chef de la *France*, collaborateur au *Figaro*, M. de la Ponterie avait en effet laissé, dans les souvenirs des hommes de presse, une trace durable. Eloigné depuis huit ans de la lutte active par une maladie cruelle, il n'était pas oublié de ses confrères, bons juges du caractère et du talent.

Au Canada non plus, après plus de trente

ans, on ne l'avait pas oublié. Sir Wilfrid Laurier, à sa dernière visite à Paris, avait tenu à aller le lui dire, et M. De Celles à le remercier du bel article, qu'il avait consacré ici même à l'ouvrage du savant bibliothécaire sur les Etats-Unis.

Le dernier regret de M. de la Ponterie aura été d'apprendre la mort de son ancien ami canadien, sir Adolphe Chapleau.

M. de la Ponterie laisse une veuve qui l'a soigné avec un dévouement admirable et une sœur aînée en qui survit sa haute intelligence.

M. de la Ponterie était chevalier de la Légion d'Honneur.

HECTOR FABRE.

ÉCHOS

Le gouvernement français vient de décerner les palmes d'Officier d'Académie à Madame Raoul Dandurand, femme du distingué sénateur, lui-même décoré de la Légion d'Honneur.

Mme Dandurand est la première femme de lettres décorée au Canada. Elle méritait cette distinction, qui en présage d'autres, au double titre d'écrivain de talent et d'excellente française.

Le *Journal de Granville* annonce la candidature au Sénat de M. Lucien Dior, ancien maire, ancien Président de Tribunal, membre de la Chambre de Commerce de Granville.

M. Lucien Dior compte bien des amis au Canada où, à la suite du voyage qu'il y a fait autrefois, il a laissé les meilleurs souvenirs. On y saluerait son élection avec la cordiale sympathie qui s'attache aux Français qui ont fait honneur à la France hors de France.

Le correspondant du *Daily Mail*, à Montréal, a eu une entrevue avec sir Wilfrid Laurier, au sujet de la décision prise par l'Allemagne d'exclure le Canada du bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée, comme représailles à la suite de la dénonciation du traité de commerce anglo-allemand.

Le premier ministre a exprimé sa satisfaction de cette décision; car, dit-il, les importations allemandes au Canada sont considérables, tandis que les exportations canadiennes à destination de l'Allemagne sont de peu d'importance.

La nouvelle mesure ne pourra donc faire du tort qu'à l'Allemagne.

Le *Pays*, étudiant le problème colonial, dit:

Ce qu'il faut, c'est avoir des colons à proprement parler, c'est-à-dire des gens qui, une fois arrivés chercheront à s'installer à demeure dans un pays.

Ceux-là forment l'élément essentiel et fécond d'une organisation coloniale; ils recréent une nouvelle patrie sur la terre qu'ils ont choisie pour y planter leur demeure, ils ont une influence effective et réelle sur les destinées d'un peuple. C'est ainsi que jadis nous primes le Canada, la Louisiane, d'autres pays encore, qui ne sont plus colonies françaises, hélas, aujourd'hui; mais qui, après de longues années de domination étrangère, ont encore gardé nos mœurs, notre langue et l'avenir de la France.

P. F.

Les Canadiens à Paris

Inscrits au Commissariat-Général du Gouvernement du Canada à Paris, 10, rue de Rome:

M. l'abbé J. S. Lonergan, Montréal.

Mlle E. Lonergan, Montréal.

Mlle Mary Rourke, Montréal.

M. et Mme Maurice Boisvert, Ste-Thérèse, P. Q. Hôtel du Bon Lafontaine.

M. le chanoine L. E. Cousineau, Montréal. Hôtel du Bon Lafontaine.

M. le docteur N. Gordon Byers, Montréal. Hôtel Britannique.

M. J. St-Julien, Montréal. Hôtel Terminus.

M. C. A. Duff Miller, agent-général pour le Nouveau-Brunswick à Londres. Hôtel Chatham.

Mme et Mlle Casgrain, Québec, 3, rue Washington.

M. C. A. Léveillé, Montréal. 65, rue des Saints-Pères.

M. le docteur Arthur Bernier, Montréal. Hôtel des Saints-Pères.

M. Raoul Duclos, Montréal. Hôtel des Saints-Pères.

M. et Mme W. St-Pierre, Montréal. Hôtel Normandy.

M. Henri Hains, Montréal. 7, rue Thimonier.

M. le docteur J. A. Charest, Montréal. 6, rue Gay-Lussac.

M. Charles Stansfield, Montréal. 191, rue de l'Université.

M. G. Sewell Page, Montréal. Hôtel Continental.

M. l'abbé Albert Gladu, St-François du Lac, P. Q. 44, rue Madame.

M. le docteur A. Laphom Smith, Montréal. Hôtel de Londres et New-York.

M. le docteur E. Robinson, Toronto. Hôtel de Florence.

..

M. et Mme Baby sont à Vichy.

..

M. l'abbé N. E. Demers s'est embarqué, à Liverpool, le 23 juin, à bord du *Scotsman*, de la Ligne Dominion.

..

LA BOUCANE

Assistaient à la réunion du 18 juin: MM. le docteur A. F. Mercier, le docteur O. Normandin, le docteur A. Laramée, le docteur E. St-Jacques, le docteur F. X. de Martigny, le docteur

J. E. Paradis, le docteur O. Mazurette, L. Th. Dubé, J. O. Marchand, Henri Beau, M. A. Suzor-Côté, le docteur J. H. Chalifoux, le docteur L. P. de Grandpré, N. Lacroix, J. Paradis, O. Soulière, etc.

Les prochaines réunions auront lieu, les samedis 2 et 16 juillet, à 8 h. 1/2, au café de Fleurus, coin des rues du Luxembourg et de Fleurus.

Les Canadiens et amis du Canada sont cordialement invités à ces réunions amicales.

MM. Raoul Duclos et C. A. Lèveillé sont partis pour l'Italie.

M. Hector Drollet, de la maison Taburet, est en ce moment à Londres.

Notre compatriote, M. J. O. Marchand, élève de l'École des Beaux-Arts, vient d'avoir un nouveau succès. Il a obtenu la grande médaille d'argent; c'est la plus haute récompense que décerne la Société Centrale des Architectes Français.

M. Marchand a reçu les hautes félicitations de son éminent professeur, M. Redon, architecte des Palais du Louvre et des Tuileries; nous y joignons, avec grand plaisir, les nôtres.

M. l'abbé Albert Gladu, après deux ans d'études au collège canadien à Rome, rentre au Canada, rappelé à la suite de la mort de son père, le regretté M. Gladu, député.

JACQUES MERVILLE.

INFORMATIONS

Nous avons le plaisir d'informer nos abonnés et lecteurs, que le célèbre photographe PIERRE PETIT leur fera, sur présentation d'un numéro du « Paris-Canada », une réduction de 10.0/0 sur toutes les commandes qu'ils voudront bien leur faire.

La Maison PIERRE PETIT & FILS, la plus importante et la plus ancienne de Paris, ayant toutes les récompenses, chevalier de la Légion d'Honneur, photographe de la Présidence et des Ministères, se charge de toutes espèces de photographies. — Reproductions d'anciens portraits, à l'huile, au charbon, au platine, miniatures, émaux cuits au grand feu, etc., etc.

Nous recommandons tout particulièrement à nos lecteurs la prime que leur fait la maison PIERRE PETIT & FILS, 19 et 21, Place Cadet-Lafayette, Paris.

Le 22 juin, a eu lieu, à l'église Notre-Dame des Victoires, le mariage de notre ami Alfred Bert avec Mlle Marthe Taquet.

Le compositeur Alfred Bert, habile chef d'orchestre, s'est toujours chargé, avec succès, de la partie musicale de nos fêtes canadiennes.

Nos vœux sincères pour le bonheur des jeunes époux.

Notre ami Fernand Rومان, l'actif et sympathique Président du *Gardénia d'Anvers*, a épousé, à St-Quentin (Aisne), le 30 juin dernier, Mlle Emma Bricout-Derly.

Nos vifs compliments au jeune ménage.

M. F. Sorin, agriculteur, est parti pour le Canada. Il va rejoindre son frère qui est établi à Montmartre, Assa.

M. Henri Menier est en ce moment en son île d'Anticosti.

Le vapeur *Saoy* vient de quitter Québec pour l'Anticosti, ayant 50 ouvriers à son bord. Dans son voyage précédent, il en avait transporté 70. Comme on le voit, M. Menier se propose de faire cet été des travaux considérables sur son île.

DARBOIS.

LES THÉÂTRES

À L'OPÉRA, la direction va commencer à s'occuper des décors et des costumes de *Gauthier d'Aquitaine*, le drame lyrique en quatre actes et cinq tableaux de M. Paul Vidal sur un livret de MM. Emile Bergerat et Camille de Sainte-Croix.

Les décors sont commandés aux peintres Carpezat, Rubé et Jambon. M. Bianchini s'occupe déjà des costumes.

Les trois premiers actes se passent sur les plateaux de la Dordogne et le dernier en Bohême où la légende place la disparition d'Attila.

Le tableau du palais de bois d'Attila sera peint par M. Carpezat.

Quant à la distribution, elle n'est pas encore complètement arrêtée. Le rôle d'Attila sera chanté par M. Delmas. Deux rôles de ténor sont destinés à MM. Alvarez et Vaguet, et deux autres rôles de baryton à MM. Noté et Bartet.

Nous nous réservons de donner ultérieurement les noms des deux artistes-dames, à qui seront confiés les deux rôles féminins de la pièce.

C'est dans quelques jours que doit commencer, au théâtre des VARIÉTÉS, la saison lyrique; le premier ouvrage joué sera probablement *Sœur Marthe*, drame lyrique en quatre tableaux, de M. Le Rey. Les principaux rôles ont été confiés à MM. Lepreste et Labis.

Après viendra la *Martyre*, de Samara, avec MM. Henriot, Ceste, Bianconi, Miles Jane Dhasty et Candelon.

Enfin, Mme Passama chantera dans le courant de juillet, Rosine, du *Barbier de Séville*, avec la nouvelle version; les récitatifs primitivement écrits par Rossini seront rétablis.

En août, MM. Milliaud donneront *Lovelace*, de MM. Jules Barbier et Choudens, musique de M. Hirschmann.

Même par des temps incertains, on ne saurait passer de soirée plus agréable qu'au théâtre de la TOUR EIFFEL où l'on est à l'abri de la pluie tout en respirant une exquise fraîcheur. *Paris Fuministe*, avec M. Depas et Mlle Lyse Berty en tête d'une excellente troupe; c'est un vrai succès de fou rire.

Depuis la nouvelle direction des Frères Isola, les familles affluent à l'OLYMPIA! Est-ce *Barbe-Bleue* ou Suzanne Sheffer qui les attirent! On l'ignore, car parents et enfants applaudissent avec un égal plaisir l'attraction et le gracieux ballet.

Le dimanche matin est réservé aux familles, entrée 1 franc.

L'ALCAZAR D'ÉTÉ, auquel le public semblait, — bien à tort d'ailleurs — bouder quelque peu les précédentes saisons, prend cette année une éclatante revanche, due à la présence sur son affiche des principales vedettes de nos music-halls et concerts parisiens: la belle Otéro, le tourlourou Polin, le chansonnier Fragson, le comique Maurel, la sémillante diseuse A. Verly, sans oublier John Hewelt et son théâtre mécanique qui forment, en effet, une succession d'attractions de premier ordre.

BULLIED. — Depuis l'ouverture du Jardin, les fêtes des jeudis à Bullier et les soirées dansantes des samedis et dimanches, sont assiduellement courues par une foule élégante et joyeuse, ravie de se bien amuser et d'entendre d'excellente musique.

JEAN CARIGNAN.

LA TOUR EIFFEL

	En semaine	Dimanche et Fêtes
Jusqu'au 1 ^{er} étage.	1 fr.	0 50
Du 1 ^{er} au 2 ^e —	1 fr.	0 50
Du 2 ^e au 3 ^e —	2 fr.	1 •
	4 fr.	2 •

PROGRAMME DES THÉÂTRES

OPÉRA. — 8 h. — Le Prophète, Faust, L'Étoile, Thais, Don Juan, Les Maîtres Chanteurs de Nuremberg.

FRANÇAIS. — 8 h. 1/4. — Athalie, Catherine, L'Étrangère, Célimare le bien aimé, La Martyre.

OPÉRA-COMIQUE. — 8 h. — Fervaal, La Vie de Bohème, Sapho, Le Spahi, Orphée, etc.

ODÉON. — 8 h. — Le Chien de garde.

GYMNASÉ. — Clôture annuelle.

VAUDEVILLE. — Clôture annuelle.

VARIÉTÉS. — Clôture annuelle.

RENAISSANCE. — Clôture annuelle.

PORTE-SAINT-MARTIN. — 8 h. 1/2 — Cendrillon.

PALAIS-ROYAL. — Clôture annuelle.

CHATELET. — Clôture annuelle.

GAITÉ. — 8 h. 1/4 — La Poupée.

AMBIGU. — 8 h. — La bande à Fifi.

NOUVEAUTÉS. — 8 h. 1/2. — L'Inspecteur des Wagons-Lits.

BOUFFES-PARISIENS. — Clôture annuelle.

CLUNY. — 8 h. — Les Trente millions de Gladiator.

DÉJAZET. — Clôture annuelle.

THÉÂTRE ANTOINE (EX-MENUS-PLAISIRS). — Clôture annuelle.

FOLIES-DRAMATIQUES. — 8 h. 1/2. — Le Papa de Francine.

THÉÂTRE DE LA RÉPUBLIQUE. — 8 h. — Les Orphelins du Pont Notre-Dame.

ATHÉNÉE-COMIQUE. — Clôture annuelle.

SPECTACLES DIVERS

CASINO DE PARIS. — Clôture annuelle.
 LA CIGALE. — 8 h. 1/2. — Spectacle-Concert.
 LA ROULOTTE, 42, rue de Douai. — Clôture annuelle.
 FOLIES-MARIGNY (Champs-Élysées). — Ballets. — Spectacle varié.
 NOUVEAU-CIRQUE. — Clôture annuelle.
 OLYMPIA. — 8 h. 1/2 — Spectacle-concert.
 FOLIES-BERGÈRE. — Clôture annuelle.
 BA-TA-CLAN. — Clôture annuelle.
 MOULIN-ROUGE. — 9 h. — Concert. — Bal. Jardin.
 TRÉTEAU DE TABARIN. — Clôture annuelle.
 POLE-NORD. — Clôture annuelle.
 LES CAPUCINES. — Clôture annuelle.
 CIRQUE D'ÉTÉ. — 8 h. — Exercices équestres.
 BULLIER. — 9 h. — Concert. Bal. Tous les jeudis grandes fêtes de nuit.
 MUSÉE GRÉVIN. — Les Coulisses de l'Opéra — Orchestre de Tziganes, etc.
 SCALA. — Clôture annuelle.
 ROBERT-HOUDIN. — 8 h. 1/2 — Cinématographe, Variétés.
 PARISIANA. — Clôture annuelle.
 PALAIS DE GLACE. — Clôture annuelle.
 LE CARILLON. — Clôture annuelle.
 TRIANON-CONCERT. — 8 h. 1/2. — Spectacle-Concert.
 CONCERT PARISIEN. — Clôture annuelle.
 AMBASSADEURS. — 8 h. 1/2. — Spectacle. Concert.
 ALCAZAR D'ÉTÉ. — 8 h. 1/2. — Spectacle Concert.
 JARDIN DE PARIS. — 8 h. 1/2. — Concer. Bal. Attractions
 TOUR EIFFEL. — 9 h. — Revue.
 LE GRAND GUIGNOL. — Clôture annuelle.
 CIRQUE MÉDRANO. — 8 h. — Exercices équestres.
 LA BODINIÈRE. — Clôture annuelle.
 EL DORADO. — 8 h. 1/2 — Clôture annuelle.

CHEMISIER F. YZERN, 46, rue Vivienne, Paris.
 Maison de Confiance.

Le Gérant : PIERRE FOURNIN.

Imprimerie H. Bouquet, 2, rue de Rocroy. — Paris.

C^{ie} Générale Transatlantique

A PARIS

Administration Centrale
 6, rue Auber.

BUREAUX DES PASSAGES
 12, boul. des Capucines
 et 6, rue Auber.

AU HAVRE

43, quai d'Orléans, 43
 M. F. VIÉ, Agent.

A NEW-YORK

3, Bowling Green
 M. de Bocandé, agent.

A MONTRÉAL

338, Saint-Paul Street
 MM. MONGENAI, BOIVIN & C^o

ET

143, Saint-James Street
 M. W. M. D. O'Brien.

A QUÉBEC

32, Saint-Louis Street
 M. R. M. STOCKING

ET

AST-PIERRE & MIQUELON
 M. CLEMENT.

PARIS, HAVRE, NEW-YORK en 7 jours 1/2

PAR LES PAQUEBOTS

La Touraine — La Champagne — La Bretagne — La Bourgogne —
 La Gascogne — La Normandie.

DEPARTS TOUS LES SAMEDIS DU HAVRE ET DE NEW-YORK

TRAINS SPÉCIAUX TRANSATLANTIQUES. — Un train spécial (voitures de luxe avec fauteuils, fumoir, bar, cabinets de toilette) est mis, chaque semaine, à la disposition des passagers allant de Paris à New-York et les conduit directement (avec un seul arrêt à Rouen), eux et leurs bagages, au bassin de l'Europe, à l'embarcadere des paquebots. — Les prix du transport de Paris aux paquebots sont ceux du tarif des Chemins de l'Ouest.

Les passagers allant de New-York à Paris, trouveront, à leur arrivée au Havre, des trains spéciaux qui les conduiront, eux et leurs bagages, du quai de débarquement à Paris, gare Saint-Lazare.

LIGNE DES ANTILLES

Desservant — LA GUADELOUPE, LA
 MARTINIQUE, SAINTE-LUCIE, TRINIDAD,
 SAINT-THOMAS, PORTO-RICO, HAÏTI
 CUBA, LE MEXIQUE, LES GUYANES, LE
 VENEZUELA, LA COLOMBIE,
 LE CENTRE-AMÉRIQUE ET LE PACIFIQUE.

LIGNE DE LA MÉDITERRANÉE

Desservant. — ALGER, ORAN, BONE
 PHILIPPEVILLE, BOUGIE,
 TUNIS, BIZERTE, SFAX, SOUSSE, DJIDJELLI,
 COLLO, LA CALLE,
 TABARKA, AJACCIO ET PORTO-TORRES.

TREIZE MOIS APRÈS

Nous lisons dans...

J'ai eu dernièrement à contrôler, pour mon journal, les faits annoncés par une lettre d'un propriétaire habitant Verdun-sur-Garonne. Cette lettre, je vais la publier presque en son entier, car elle résume bien la vérité de mon enquête, et elle est empreinte d'une telle sincérité, que ceux qui la liront en tireront certainement grand profit.

M. Paul Boulet, propriétaire à Verdun-sur-Garonne (Tarn-et-Garonne), était depuis longtemps malade, il souffrait d'une maladie cruelle dont les effets se font sentir dans tout l'organisme. L'estomac, cette place forte du corps humain, était gravement attaqué.

« Depuis treize mois, écrit M. Boulet, je souffrais continuellement de douleurs d'estomac. Le sommeil, l'appétit, le courage et la force, tout manquait à la fois.

Ayant lu dans une brochure les résultats étonnants obtenus par l'emploi des Pilules Pink pour personnes pâles du Dr Williams, je me suis décidé à en faire usage, et après les avoir employées pendant quelques semaines, je suis revenu dans mon état normal. Les douleurs d'estomac ont complètement disparu, le sommeil lourd accompagné de cauchemars est devenu léger et tranquille, l'appétit a repris sa vigueur, le courage et la force sont revenus tels qu'ils étaient jadis, et je ne me ressens plus de rien.

Une de mes voisines, une fillette de 15 ans, atteinte d'anémie et de pâles couleurs, ayant vu mon retour merveilleux à la santé, veut suivre de suite votre traitement. Je ne puis que l'encourager après un si heureux résultat. »

Depuis cette époque, M. Boulet se porte à ravir et cela grâce aux Pilules Pink qui sont un grand



régénérateur du sang et un tonique des nerfs; elles guérissent: rhumatisme, sciaticque, névralgie, paralysie, ataxie locomotrice, danse de Saint-Guy, maux de tête, névroses, scrofule, etc.

Elles redonnent de belles couleurs aux teints pâles, agissent dans toutes les phases d'affaiblissement chez la femme et produisent sur les hommes une action efficace contre toutes les maladies causées par le surmenage physique et mental et par les excès. En vente chez tous les pharmaciens, mais on peut se les procurer au dépôt principal, MM. Gablin et C^o (pharmacien de 1^{re} cl.), 3, cité Trévisse, Paris, à 3 fr. 50 la boîte ou 17. fr 50 par 6 boîtes, franco, contre mandat-poste.



MAISONS RECOMMANDÉES

VILLA DE LA PLAINE MONCEAU

43, Rue Jouffroy, au coin du Bd Malesherbes,
 près le Parc Monceau.

Pension de famille de 1^{er} ordre, fréquentée par la colonie étrangère. Appartements et chambres meublés, avec service en appartement sans augmentation.

Maison recommandée pour son confort et ses prix modérés.

Arrangement pour séjour prolongé.

Renseignements par correspondance.

Nombreuses lignes d'omnibus et tramways électrique.

Station de chemin de fer et station de voitures à proximité.

CHAMPAGNE LÉON LAURENT

DÉPÔTS A PARIS

6, Square de l'Opéra et 22, rue Caumartin
 Téléphone 248-19

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA MAISON ROYALE
 DE PORTUGAL

Tube anesthésique Bourdallé

« LE CHLORO-ÉTHYLEUR »

BREVETÉ S. G. D. G.



Soulage instantanément les douleurs locales, maux de tête, névralgies, maux de dents, etc., au moyen de la réfrigération obtenue par la pulvérisation d'un mélange d'oxyde de méthyle et de chlorure d'éthyle chimiquement pur procurant un froid intense de 30 à 35°.

Fabriqué par la SOCIÉTÉ ANONYME DE
 PRODUITS ANESTHÉSQUES, 28, rue St-Lazare

En vente dans les pharmacies de Paris et drogueries de France et de l'étranger.

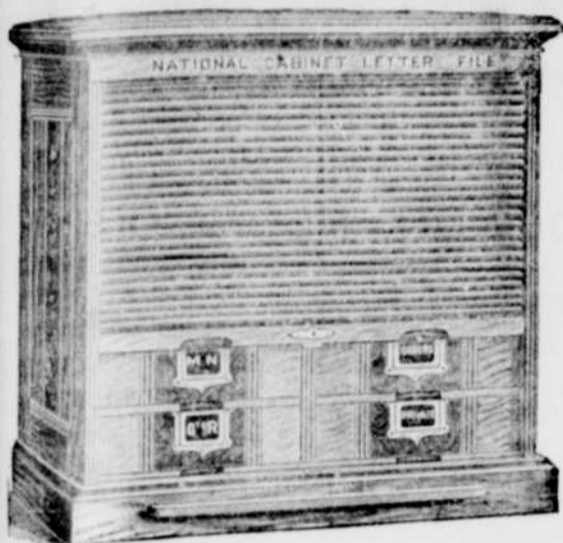
VOTRE INTÉRÊT

**BANQUIERS
NEGOCIANTS
INDUSTRIELS**

EST DE DEMANDER
LE CATALOGUE ILLUSTRÉ

du Classeur Américain

« **le NATIONAL** »



TRAVAIL SIMPLIFIÉ
ÉCONOMIE DE TEMPS
CLASSEMENT PARFAIT

—0—

AGENT GÉNÉRAL POUR LA FRANCE
H. BOUQUET, 2, Rue de Rocroy
et 8, Rue d'Abbeville, PARIS.

Catalogue illustré franco.

PRIME

A NOS ABONNÉS ET LECTEURS

En présentant un exemplaire du « PARIS-CANADA » on obtient une réduction de 10 0/0 sur toutes les commandes à la grande Photographie d'Art :

PIERRE PETIT & FILS

La plus importante et la plus ancienne de Paris
AYANT TOUTES LES RÉCOMPENSES

Chevalier de la Légion d'Honneur

PHOTOGRAPHIE DE LA PRÉSIDENTE & DES MINISTÈRES

Se charge de toutes espèces de
PHOTOGRAPHIES ARTISTIQUES
Reproductions d'anciens portraits.
Portraits à l'huile, au Charbon,
Au Platine. Miniatures.
Emaux cuits au grand feu, etc., etc.

PIERRE PETIT & FILS

19, & 21, — Place Cadet-Lafayette, — 19 & 21
PARIS

SPÉCIALITÉS DE H. ROGERS

VENTE EN GROS : 112, rue de Provence,
VENTE AU DÉTAIL : 1 bis, rue du Havre.

Sirop d'Eucalyptus globulus au lacto-phosphate de chaux, de H. Rogers
Bonbons d'Eucalyptus globulus au lacto-phosphate de chaux de H. Rogers.

Souverains pour les affections du larynx, des bronches et de la poitrine. Vainqueurs de l'influenza. Préventif indispensable aux Orateurs, aux Chanteurs.

POROUS PLASTERS

de H. ROGERS

EMPLATRE POREUX AMÉRICAIN

Sans rival au monde — Préventif puissant et supprimant :
Vésicatoire, Thapsia, Liniments

VINGT-CINQ ANNÉES DE SUCCÈS

EXTRAIT D'HAMAMÉLIS VIRGINICA

de H. ROGERS

Produit nouveau adopté par le Corps Médical
PANACÉE UNIVERSELLE

LACTO-PEPTINE

de H. ROGERS

COMBINAISON DE TOUS LES DIGESTIFS CONNUS
La Lacto-Peptine est prescrite par toutes les sommités médicales de France, de Russie et des Etats-Unis.

VIN RÉGÉNÉRATEUR

de H. ROGERS

RECONSTITUANT LE PLUS PUISSANT, TONIQUE, ANTIDÉPERDITEUR
AU VIN D'ESPAGNE

NOUVELLE DÉCOUVERTE DE H. ROGERS

KING'S WINE

VIN DES ROIS

AU QUINQUINA ET KOLA DE H. ROGERS.

COLLE DE BUREAU

“ STICKPHAST ”

MEILLEUR MARCHÉ

ET

SUPÉRIEURE

A LA GOMME

—0—

Plus de doigts salis

Ni de feuilles tachées

—0—

SE CONSERVE INDÉFINIMENT

—0—

Sans rivale pour le collage
des épreuves

PHOTOGRAPHIQUES



La Colle « *STICKPHAST* » est sans égale pour le collage des Cartes d'Echantillons de Papiers, Étoffes, Rubans, Soieries, Dentelles, etc., est d'une adhérence parfaite, d'une propreté absolue, n'a aucun des inconvénients de la gomme, elle ne salit pas, ne laisse aucune bavure et ne poisse pas

La Colle « *Stickphast* » est un des rares produits qui, *essayé une fois est adopté pour toujours.*

VENTE EN GROS : 2, RUE ROCROY A PARIS



LIGNE ALLAN

POUR LES

ÉTATS-UNIS ET LE CANADA

PROCHAINS DÉPARTS

Corean (St-Jean et Halifax)	6 Juillet	Parisian (Québec et Montréal).....	28 juillet
Laurentian (Québec et Montréal).....	7 Juillet	Laurentian — — — — —	4 Août
Californian — — — — —	14 —	Siberian (St-Jean et Halifax).....	6 —
Numidian — — — — —	21 —	Californian (Québec et Montréal)	11 —
Roumanian (St-Jean et Halifax).....	23 —	Numidian — — — — —	18 —

PRIX DE PASSAGE

De PARIS à HALIFAX, QUÉBEC et MONTRÉAL par steamer direct : 1^{re} Cl. 315 à 480 fr. suivant position de la cabine. — 2^e Cl. 225 et 240 fr.

On vend des billets directs à prix réduits pour tous les points du Canada et des États-Unis ainsi que la Chine, le Japon, etc.
via Vancouver, Voyages circulaires.

Grandes réductions sur les billets de retour

Pour le MANITOBA et la COLOMBIE ANGLAISE

CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

De l'ATLANTIQUE au PACIFIQUE

1000 lieues sans changer de train

VOYAGE AUTOUR DU MONDE

Via Vancouver et Yokohama

MINES D'OR DU KLONDYKE

Billets à prix spéciaux de Paris, via New-York ou Montréal
pour Vancouver, point de départ pour le Klondyke.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES, BAGAGES, PETITS-COLIS, ETC.

POUR TOUTES LES PARTIES DU MONDE

Aux prix les plus réduits. — Tarifs sur demandes. (Prix à forfait.)

S'adresser pour tous Renseignements à

PITT & SCOTT

AGENTS GÉNÉRAUX POUR LE CONTINENT

PARIS — 7, Rue Scribe, 7. — PARIS

HERNU, PERON & C^o LTD, 61, Boulevard Haussmann, 61, PARIS, Agents Généraux de :

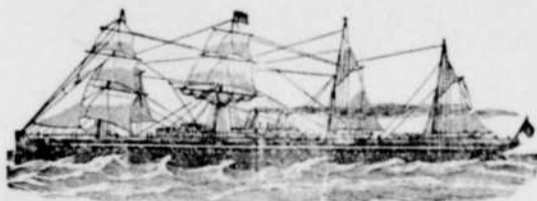
LIGNE BEAVER

SERVICE POSTAL HEBDOMADAIRE DE

LIVERPOOL AU CANADA

PROCHAINS DÉPARTS

Sam. 9 juil. Lake Huron...p. Québec et Montréal		
— 16 — Lake Superior..	—	—
— 23 — Lake Superior..	—	—
— 30 — Gallia	—	—
— 6 Août Lake Winnipeg	—	—
— 13 — Lake Huron...	—	—
— 20 — Lake Superior..	—	—
— 27 — Gallia.....	—	—



LIGNE DOMINION

DE

LIVERPOOL AU CANADA

PROCHAINS DÉPARTS

Judi 7 juil. Dominion. (pour Québec et Montréal)		
— 14 — Labrador..	—	—
— 21 — Vancouver..	—	—
— 28 — Scotsman..	—	—
— 4 août Yorkshire..	—	—
— 11 — Dominion..	—	—
— 11 — Canada... (pour Boston).	—	—
— 18 — Labrador (pour Québec et Montréal).	—	—

PRIX DES PASSAGES

De PARIS à QUÉBEC et MONTREAL

Première Classe

Deuxième Classe

PRIX DES PASSAGES

De PARIS à QUÉBEC et MONTREAL

Première Classe..... 318 à 640 francs, selon cabines, etc.

Deuxième Classe..... 210 et 220 francs.

PARIS à BOSTON

Première Classe..... 440 à 867 francs, selon cabines, etc.

Deuxième Classe..... 246, 255 et 262 francs

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

Billets pour tout l'intérieur du Canada, les États-Unis. Voyages au Japon en Chine et en Australie
et autour du Monde, via Vancouver — Excursions.

MINES D'OR DU KLONDYKE et de l'ALASKA, via Vancouver et steamer pour Wrangel, Juneau, Dyea, etc.

TRANSPORTS DE BAGAGES, PETITS-COLIS, ET MARCHANDISES

POUR TOUTES LES PARTIES DU MONDE AUX CONDITIONS LES PLUS RÉDUITES — PRIX SUR DEMANDE

COLONISATION DU CANADA. CONCESSIONS GRATUITES DE 64 HECTARES DE TERRAIN

Pour tous renseignements, dates des départs, prix des passages, et billets pour toutes destinations et par toutes Compagnies, brochures et cartes gratuites.

S'adresser aux Agents Généraux **HERNU, PERON & C^o LTD** Agents d'Emigration autorisés par le Gouvernement Français,
61, Boulevard Haussmann (près la gare St-Lazare, en face la rue de Rome). PARIS.

Maisons au Havre, — Marseille, — Boulogne-sur-Mer, — Mazamet, — Anvers, — Londres. — Folkestone.